

Berkenyei Német Nemzetiségi Önkormányzat
2. számú

J E G Y Z Ő K Ö N Y V E

Készült: Berkenyei Német Nemzetiségi Önkormányzat 2025. február 14-én tartott képviselő-testületi üléséről.

Ülés helyszíne: Községháza Berkenye

Jelen vannak: Benedek-Kucsera Réka elnök

Árpásné Schlenk Judit elnökhelyettes

Nerpel Árpádné tag

German Veronika Ágota tag

Ciuleacné Drajkó Adrienn jegyző

Benedek-Kucsera Réka a nemzetiségi önkormányzat elnöke köszönti a megjelenteket, megállapítja, hogy az ülés határozatképes, azt 16 óra 02 perckor megnyitja.

Javaslatot tett a meghívóban szereplő napirendi pontok megtárgyalására.

A meghívóban szereplő napirendi pontok megtárgyalásával a testület egyetértett.

1./ 2025. évi költségvetés megtárgyalása és elfogadása

A napirend keretében elhangzott, hogy jelenleg a 2025. évi működési támogatással, és az előző évi pénzmaradvánnyal lehet számolni, mert a feladatalapú támogatás összege még nem ismert.

Szó esett arról is, hogy a pénzmaradvány összegében benne van az a 300.000Ft is, amely a keresztletről szóló könyv újra kiadására érkezett.

A nemzetiségi önkormányzat ezután megbeszélte, hogy 2025-ben milyen költségvetési tételekre milyen összegeket kíván fordítani.

3/2025.(II.14.) német nemzetiségi határozat

A Berkenyei Német Nemzetiségi Önkormányzat a 2025. évi költségvetését az Alaptörvény 32 cikk (1) bekezdés c-g pontjai, valamint az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV törvény 26. § (1) bekezdése alapján az alábbiak szerint állapítja meg.

I. A nemzetiségi önkormányzat költségvetésének bevételei és kiadásai:

(1) A Képviselő-testület a 2025. évi költségvetési előirányzatának főösszegét

1 666 974 Ft bevétellel

1 666 974 Ft kiadással

0 Ft maradvánnyal hagyja jóvá.

(2) A nemzetiségi önkormányzat 2025. évi költségvetési bevételei és kiadásai az 1. számú melléklet tartalmazza.

(3) Évközi többletbevételből lehet csak többlet kiadást teljesíteni.

(4) A testület felkéri az elnököt, hogy a költségvetés végrehajtásáról gondoskodjon. Szükség esetén kezdeményezzen átcsoportosítást.

Felelős: elnök

Határidő: folyamatos és legkésőbb 2025. december 31.

Berkenye Német Nemzetiségi Önkormányzat
2025. évi költségvetési bevételi és kiadási előirányzatai

adatok forintban

Kiadások

Készletbeszerzés, üzemeltetési anyagok	400 000
Bérleti díj	
Szakmai szolgáltatások	200 000
Egyéb szolgáltatások, rendezvények	700 000
Kiküldetések	100 000
Áfa	231 974
Bankköltség	35 000
Költségvetési kiadások	1 666 974

Bevételek

Működési célú támogatás	1 040 000
Előző évi pénzmaradvány	626 974
Költségvetési bevételek	1 666 974

2./ Megállapodások kötése nemzetiségi önkormányzatokkal

Írásbeli előterjesztés csatolva

Előadó: Benedek-Kucsera Réka elnök

Benedek-Kucsera Réka elnök:

Megkeresett bennünket az Óbuda-Békásmegyeri és az Újpesti Német Nemzetiségi Önkormányzat, hogy szeretnének március 8-án ide látogatni hozzánk. Szeretnék, azt is hogy írjunk egymással alá együttműködési megállapodást. Az elnök ezután ismertette a megállapodás lényegét.

A nemzetiségi önkormányzat tagjai ezután egyhangúlag (4 igen, 0 ellenszavazattal, és 0 tartózkodással) az alábbi határozatokat hozzák:

4/2025.(II. 14.) német nemzetiségi határozat

A Berkenyei Német Nemzetiségi Önkormányzat együttműködési megállapodást kíván kötni az előterjesztésnek megfelelő tartalommal a Német Nemzetiségi Önkormányzat Óbuda-Békásmegyer szervezettel.

A nemzetiségi önkormányzat felkéri az elnököt a megállapodás aláírására, és az abban foglaltak betartására.

Határidő: Azonnal és értelemszerű

Felelős: elnök

5/2025.(II. 14.) német nemzetiségi határozat

A Berkenyei Német Nemzetiségi Önkormányzat együttműködési megállapodást kíván kötni az előterjesztésnek megfelelő tartalommal az Újpesti Német Nemzetiségi Önkormányzattal.

A nemzetiségi önkormányzat felkéri az elnököt a megállapodás aláírására, és az abban foglaltak betartására.

Határidő: Azonnal és értelemszerű

Felelős: elnök

A két nemzetiség látogatásával kapcsolatban egyhangúlag (4 igen, 0 ellenszavazattal, és 0 tartózkodással) az alábbi határozat született:

6/2025.(II. 14.) német nemzetiségi határozat

A Berkenyei Német Nemzetiségi Önkormányzat felkéri az elnököt, és elnökhelyettest, hogy 2025. március 8-án fogadják az Óbuda-Békásmegyer és az Újpesti Német Nemzetiségi Önkormányzatokat, mutassák be részükre a táházat, a település múltját, és a helyi nemzetiségi önkormányzat munkáját.

Határidő: értelemszerű

Felelős: elnök és elnökhelyettes

3./ Pályázatok benyújtása

A napirend keretében elhangzott, hogy a nemzetiségi célokat megvalósító civil szervezetek részére lehetőség van pályázat benyújtására, népviseleti ruházathoz anyag vásárlására, és készítésére, valamint cipő vásárlására. A jelenlévők ezután részletesen megbeszélték, hogy konkrétan mire lenne szükség a táncsoport részére.

Javaslat hangzott el arra vonatkozóan, hogy a nemzetiségi önkormányzat segítse a Berkenyei Hagyományőrző és Kulturális Egyesületet a pályázat benyújtásával abban, hogy átvállalja a pályázati díj befizetését.

A pályázattal kapcsolatban a nemzetiségi önkormányzat egyhangúlag (4 igen, 0 ellenszavazattal, és 0 tartózkodással) az alábbiak szerint döntött:

7/2025.(II. 14.) német nemzetiségi határozat

A Berkenyei Német Nemzetiségi Önkormányzat felkéri a Berkenyei Hagyományőrző és Kulturális Egyesületet, hogy nyújtson be pályázatot népviseleti ruházat, és cipő beszerzése tárgyában. A nemzetiségi önkormányzat a 6.000Ft összegű pályázati díjat átvállalja. A testület felkéri az elnököt, hogy a pályázat benyújtása ügyében egyeztessen az egyesülettel, és a pályázati díj befizetéséről gondoskodjon.

A nemzetiségi önkormányzat felkéri az elnököt a határozat végrehajtására.

Határidő: Azonnal és legkésőbb február 21.

Felelős: elnök

German Veronika Ágota tag:

Már beszéltem arról, hogy lehetőség van német tanösvény megvalósításával kapcsolatban pályázat benyújtására. Most ez kiírásra került, és március 10. a határidő.

A jelenlévők ezután részletesen megvitatták, hogy hová helyeznék el a tanösvény állomásait, és a tábláknak mi legyen a tartalma, eldöntötték, hogy 8 állomása legyen a tanösvénynek. Megbeszélték azt is, hogy ki milyen árajánlatokat fog bekérni. Szó esett arról is, hogy helyi vállalkozók támogatását kérni kell a megvalósításhoz. Az elnök elmondta, hogy a költségek 10%-át eleve vállalni kell a megvalósításkor.

German Veronika Ágota tag elmondta, hogy információi szerint általában a kérelmezett összeg 50-75%-át szokták támogatásként megítélni.

A jelenlévők megállapították, hogy az előzetes költségek ismeretében amennyiben nyer a

pályázat akkor nagyobb összeget kell erre a célra fordítani a nemzetiségi önkormányzatnak. A nemzetiségi önkormányzat tagjai a tanösvény pályázattal kapcsolatban az alábbi határozatot hozzák egyhangúlag (4 igen, 0 ellenszavazattal, és 0 tartózkodással):

8/2025.(II. 14.) német nemzetiségi határozat

A Berkenyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Pályázatot kíván benyújtani az LDU által kiírt német tanösvény létesítése témakörben. A kétnyelvű 8 db a település különböző területén elhelyezett installáció bemutatná az 1718-as betelepülést, a második világháború utáni be- és kitelepítéseket, az itt élők vallásosságát, a településen található keresztek, az itt élő nemzetiség életkörülményeit és ruházatát. Megtekinthetők lennének a korabeli határrészek elnevezései, az, hogy a földművelés és gyümölcstermesztés miként történt az elmúlt évszázadokban, továbbá leírás szólna arról, hogy napjainkban hogyan adjuk tovább hagyományainkat.

A nemzetiségi önkormányzat vállalja a megvalósítással kapcsolatos 10%-os költséget.

A testület felkéri az elnököt, és elnökhelyettest a részletes pályázati tartalom kidolgozásával, és a pályázat benyújtásával, és az árajánlatok bekérésével.

Határidő: folyamatos, és március 10.

Felelős: elnök és elnökhelyettes

4./ Rendezvényekkel kapcsolatos döntések

Benedek-Kucsera Réka elnök:

Április 26-án Aldebrön kerül megrendezésre a Heves és Nógrád megyei Német Nemzetiségi Önkormányzatok találkozója. A tánccsoportunk lépne fel ezen a rendezvényen. Biztosítani kell részükre a felmerülő útiköltséget. Keresnünk kell majd buszt ezzel kapcsolatban. A felvetést a nemzetiségi önkormányzat egyhangúlag (4 igen, 0 ellenszavazattal, és 0 tartózkodással) támogatta, így az alábbi határozat született:

9/2025.(II. 14.) német nemzetiségi határozat

A Berkenyei Német Nemzetiségi Önkormányzat támogatja, hogy 2025. április 26-án Aldebrön a nemzetiségi önkormányzat képviseltesse magát, és a Berkenyei Tánccsoport fellépjen. A nemzetiségi önkormányzat vállalja az utazással kapcsolatos költségek megfizetését.

A nemzetiségi önkormányzat felkéri az elnököt hogy a határozat végrehajtásáról gondoskodjon.

Határidő: Azonnal és értelemszerű

Felelős: elnök

Benedek-Kucsera Réka elnök:

Közelgő rendezvényünk a Sváb Bál, amely március 1-én kerül megtartásra. A legnagyobb költség mindig a zenekar díja, úgy néz ki, hogy most ezt a Berkenyei Hagyományörző és Kulturális Egyesület fizeti meg. Nekünk ehhez kapcsolódóan 70.000Ft-ot kell kifizetnünk. Felmerül még a 190.500Ft összegű terembérleti díj, a karszalagok díja, valamint a tánccsoport étkeztetésének díja. Természetesen ezeket a költségeket mi fizetjük, ahogy eddig is szoktuk. A jelenlévők megbeszélték a rendezvénnyel kapcsolatos feladatok elvégzését.

A sváb bál ügyében egyhangúlag (4 igen, 0 ellenszavazattal, és 0 tartózkodással) az alábbi határozat született:

10/2025.(II. 14.) német nemzetiségi határozat

A Berkenyei Német Nemzetiségi Önkormányzat 2025. március 1-én kívánja megtartani a XIV. Sváb Bált, viseli az ezzel kapcsolatban felmerülő hagyományörzéssel kapcsolatos, terembérleti, és étkezési költségeket.

A nemzetiségi önkormányzat felkéri az elnököt hogy a határozat végrehajtásáról gondoskodjon.

Határidő: Azonnal és értelemszerű

Felelős: elnök

A rendezvényekkel kapcsolatban felmerült, hogy március 15-én a helyi alkotók munkáiból kiállítást szervez a települési önkormányzat, a megvalósításban a nemzetiségi önkormányzat tagjai is segédkeznek.

5./ Beszámoló az elmúlt időszakban végzett feladatokról

Előadó: Benedek-Kucsera Réka elnök

Árpásné Schlenk Judit elnökhelyettes

A napirend keretében az elnök és a helyettes részletesen beszámoltak a hagyományörző disznó vágásról, ahol a feldolgozás a régi eljárásoknak megfelelően történt, és olyan étek készült, amit elődeink is fogyasztottak. A nemzetiségi önkormányzatnak ezzel kapcsolatban költsége nem merült fel, de személyesen részt vettek a rendezvényen.

A napirenddel kapcsolatban egyhangúlag (4 igen, 0 ellenszavazattal, és 0 tartózkodással) az alábbi határozat született:

11/2025.(I I .14.) német nemzetiségi határozat

A Berkenyei Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete elfogadja a beszámolót az elmúlt időszakban végzett feladatokról, különösen:

- a hagyományörző disznóvágásról,

A testület felkéri az elnököt, hogy minden ülésen tájékoztassa a jelenlévőket az elmúlt ülés óta végzett feladatokról.

Felelős: elnök

Határidő: értelemszerű

Mivel más téma, és napirend nem volt a nemzetiségi önkormányzat elnöke az ülést 18 óra 03 perckor berekesztette.

Benedek-Kucsera Réka
elnök

Nerpel Árpádné
jegyzőkönyv hitelesítő